우리말 어휘의 시간을 읽다

투전

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

노름 도구의 하나. 또는 그것으로 하는 노름. 두꺼운 종이로 손가락 너비만 하고 다섯 치쯤 되게 만들어 인물, 짐승, 물고기, 벌레 따위를 그려 끗수를 나타내서 기름에 결어 만든다. 60장 또는 80장을 한 벌로 하는데, 실제 쓸 때는 25장 또는 40장만을 쓰기도 한…

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 48자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '투전'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 노름 도구의 하나. 또는 그것으로 하는 노름. 두꺼운 종이로 손가락 너비만 하고 다섯 치쯤 되게 만들어 인물, 짐승, 물고기, 벌레 따위를 그려 끗수를 나타내서 기름에 결어 만든다. 60장 또는 80장을 한 벌로 하는데, 실제 쓸 때는 25장 또는 40장만을 쓰기도 한다.

> 쇠붙이로 만든 돈을 땅바닥에 던져 놓고 그것을 맞히면서 내기를 하는 놀이. 땅바닥에 구멍을 파고 그곳으로부터 5~6미터 떨어진 곳에서 돈을 던져 구멍에 가까운 순서대로 차례를 정한 다음, 첫째가 다른 사람의 돈을 한꺼번에 구멍을 향하여 던져 구멍에 든 돈은 첫째가 갖고 나머지 것은 지정하여 그것을 맞힌 사람이 갖는다.

투전의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

투전의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
투젼 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	●→
투전 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
투천 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	–
鬪牋 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.

- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 투젼
  18세기19세기20세기
- 투전
  20세기현재
- 투쳔
  19세기
- 鬪牋
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

투젼, 투쳔, 鬪牋, 투전

투전의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'투젼'은 18세기부터 한글로 표기된 '투젼'으로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 '鬪牋'도 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 20세기에 '투전'이 나타나 현재까지 이어진다. 19세기에 '투쳔'도 보인다.

문헌 속의 투전

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 투젼 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
투젼

출처 1748 동문유해 하:32ㄴ

용례 01

문헌 용례

紙牌 투젼.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 하:26ㄱ

용례 02

문헌 용례

紙牌 투젼.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 투젼, 투천 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
투젼, 투천

출처 1810 뭉유편 상:11ㄴ

용례 03

문헌 용례

鬪錢 투젼.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불자전 522

용례 04

문헌 용례

투젼 [鬪戔].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1986 독립신문 9월 29일 2면

용례 05

문헌 용례

엽젼 두 푼 내기 투젼을 ᄒᆞ다가 경무쳥에 잡혀셔.

현대어 풀이

엽전 두 푼 내기 투전을 하다가 경무청에 잡혀서.

출처 1896 국한회어 곤:324

용례 06

문헌 용례

투천 [鬪牋].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:711

용례 07

문헌 용례

투젼 [鬪牋].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 鬪牋, 투전, 투젼 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
鬪牋, 투전, 투젼

출처 1900 황성신문 12월 27일 2면

용례 08

문헌 용례

閑雜輩가 鬪牋 骨牌를 開局ᄒᆞ다가 終末에 便爲盜漢이라.

현대어 풀이

한가한 잡배들이 투전 골패를 판을 벌였다가 끝내 도둑이 된다.

출처 1921 동아일보 9월 1일 4면

용례 09

문헌 용례

골패 투전 삼십륙계로 외국인 집에 다니면서 주야로 잡기에만 정신을 차리어.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 매일신보 9월19일 2면

용례 10

문헌 용례

방 안에 모혀 안저 투젼을 하다가 소관 서대문 서원에서 발각 체포되엿다더라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

투전의 보충 설명

18세기 사람인 성대중(成大中)의 ≪청성잡기(靑城雜記)≫에 따르면 '투전'은 중국 명나라 숭정(崇禎·1628~44) 말년에 역관(譯官) 장현(張炫)이 북경에서 구입해 온 것이라고 한다. ≪오주연문장전산고≫에서는 장현이 고안했다고 하였다. 조재삼(趙在三)의 ≪송남잡지(松南雜誌)≫에서는 원대에 시작된 '마조(馬弔)'라는 놀이가 있는데 중국 고금의 인물을 등급을 매긴 120장으로 된 놀음이라고 하였다. 투전은 120장짜리 마조를 간략화한 것으로 보기도 한다. ##투전은 종이로 만들기 때문에 '鬪牋'이라고 적는데 다른 한자가 사용된 예도 보인다. '鬪錢'이라는 표기가 보이는데 한자와 한글 '투젼'만 제시되어 다른 것을 가리키는 말일 수도 있다. '鬪箋'으로 표기한 예도 보인다. 鬪箋을 製造하는 者의 예를 보면 투전을 하는 도구를 뜻하는데, 돈내기 鬪箋을 하다가의 예를 보면 투전을 하는 행위를 가리킨다. 사전들에서 일찍부터 일관성이 있게 '鬪牋'으로 적은 것을 보면 '鬪箋'은 잘못 쓴 예로 판단된다.

투전 관련 낱말

수투전

투전의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 유승훈 2002 투전고(鬪錢考)-조선후기 도박풍속의 일단면 《민속학연구》11

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 투전의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

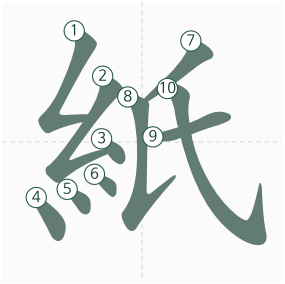
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

紙

뜻·음 종이 지

총 10획 · 부수 糸





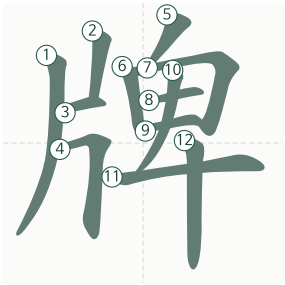
hanja.wordrow.kr/한자/紙/

牌

뜻·음 패(牌) 패

총 12획 · 부수 片





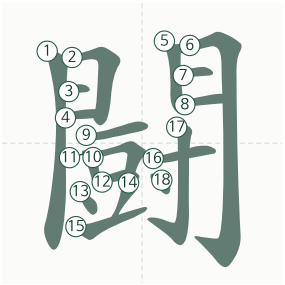
hanja.wordrow.kr/한자/牌/

鬪

뜻·음 싸움 투

총 20획 · 부수 鬥





사전 20획 · 획순 그림 18획

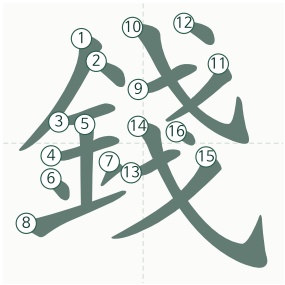
hanja.wordrow.kr/한자/鬪/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





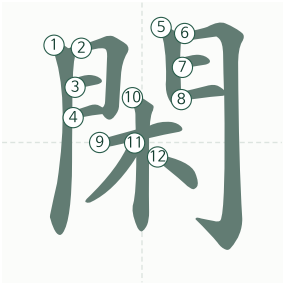
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

閑

뜻·음 한가할 한

총 12획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/閑/

雜

뜻·음 섞일 잡

총 18획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/雜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

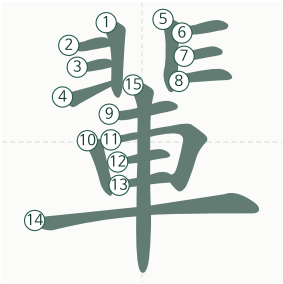
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

輩

뜻·음 무리 배

총 15획 · 부수 車





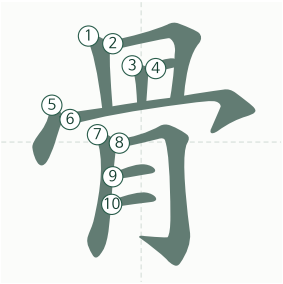
hanja.wordrow.kr/한자/輩/

骨

뜻·음 뼈 골

총 10획 · 부수 骨





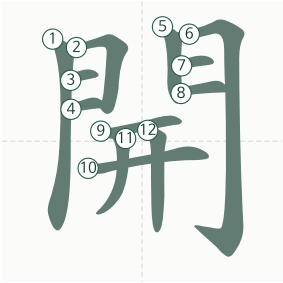
hanja.wordrow.kr/한자/骨/

開

뜻·음 열 개

총 12획 · 부수 門





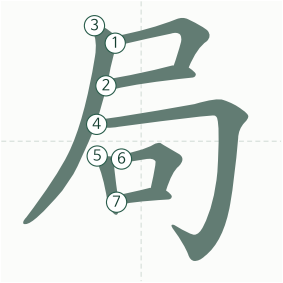
hanja.wordrow.kr/한자/開/

局

뜻·음 판[形局] 국

총 7획 · 부수 尸





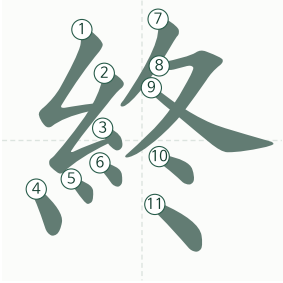
hanja.wordrow.kr/한자/局/

終

뜻·음 마칠 종

총 11획 · 부수 糸





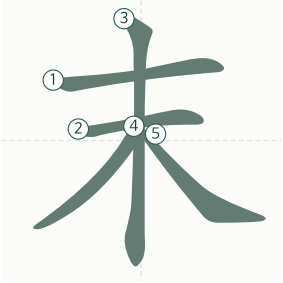
hanja.wordrow.kr/한자/終/

末

뜻·음 끝 말

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/末/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 48자

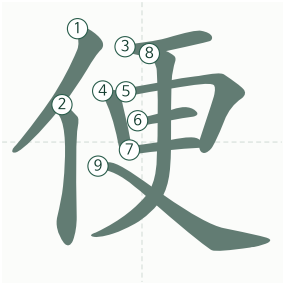
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





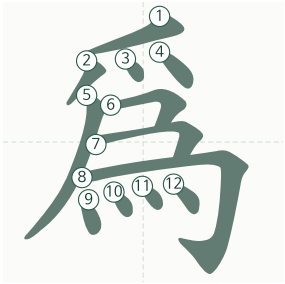
hanja.wordrow.kr/한자/便/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





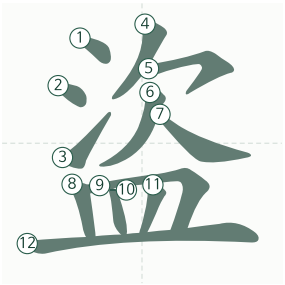
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

盜

뜻·음 도둑 도

총 12획 · 부수 皿





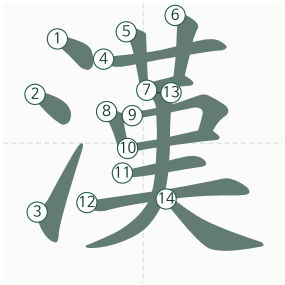
hanja.wordrow.kr/한자/盜/

漢

뜻·음 한수·한나라 한

총 14획 · 부수 水





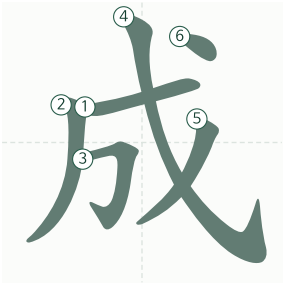
hanja.wordrow.kr/한자/漢/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

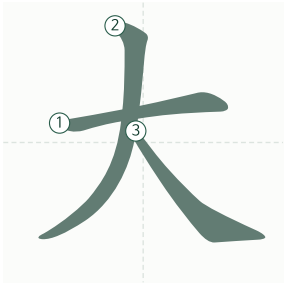
hanja.wordrow.kr/한자/成/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/大/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 48자

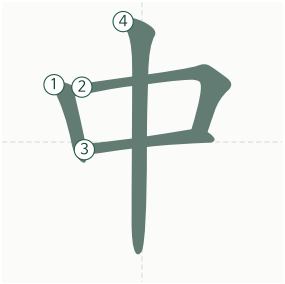
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





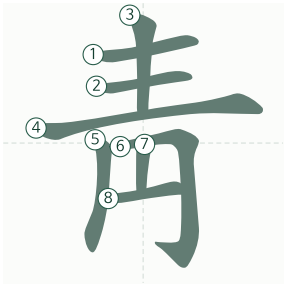
hanja.wordrow.kr/한자/中/

靑

뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 靑





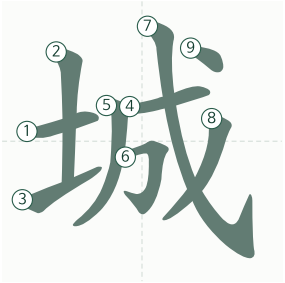
hanja.wordrow.kr/한자/靑/

城

뜻·음 재 성

총 10획 · 부수 土





사전 10획 · 획순 그림 9획

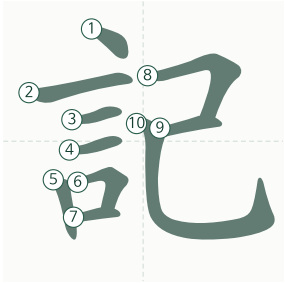
hanja.wordrow.kr/한자/城/

記

뜻·음 기록할 기

총 10획 · 부수 言





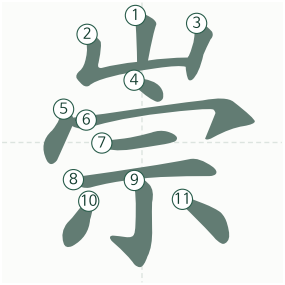
hanja.wordrow.kr/한자/記/

崇

뜻·음 높을 숭

총 11획 · 부수 山





hanja.wordrow.kr/한자/崇/

禎

뜻·음 상서로울 정

총 14획 · 부수 示





사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/禎/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 48자

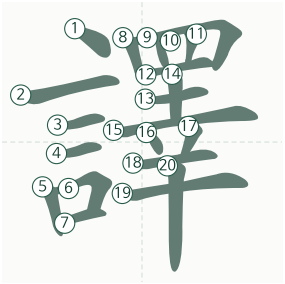
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

譯

뜻·음 번역할 역

총 20획 · 부수 言





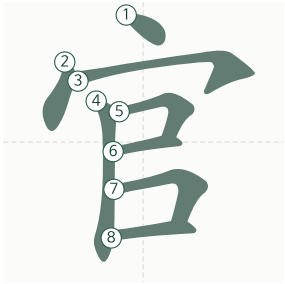
hanja.wordrow.kr/한자/譯/

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





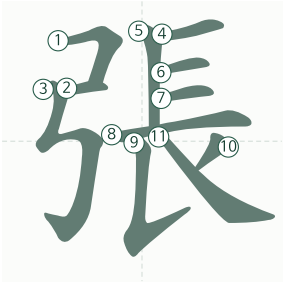
hanja.wordrow.kr/한자/官/

張

뜻·음 베풀 장

총 11획 · 부수 弓





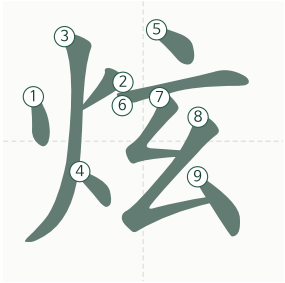
hanja.wordrow.kr/한자/張/

炫

뜻·음 밝을 현

총 9획 · 부수 火





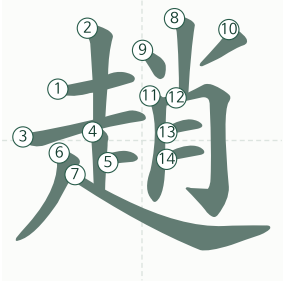
hanja.wordrow.kr/한자/炫/

趙

뜻·음 나라 조

총 14획 · 부수 走





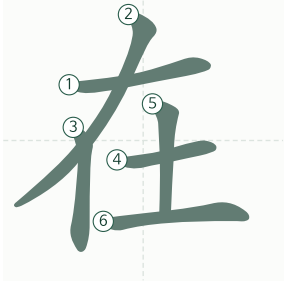
hanja.wordrow.kr/한자/趙/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/在/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 48자

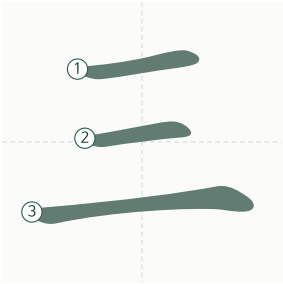
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





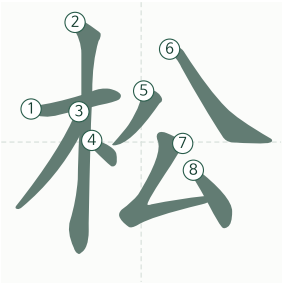
hanja.wordrow.kr/한자/三/

松

뜻·음 소나무 송

총 8획 · 부수 木





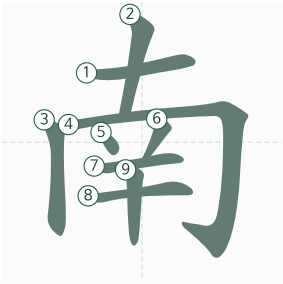
hanja.wordrow.kr/한자/松/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





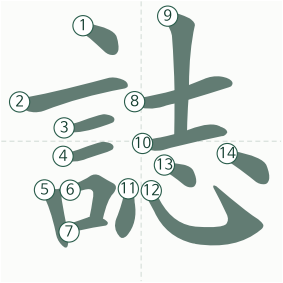
hanja.wordrow.kr/한자/南/

誌

뜻·음 기록할 지

총 14획 · 부수 言





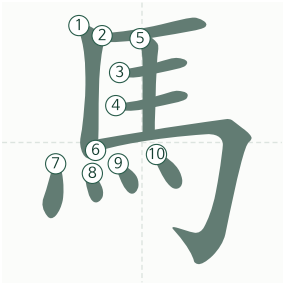
hanja.wordrow.kr/한자/誌/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





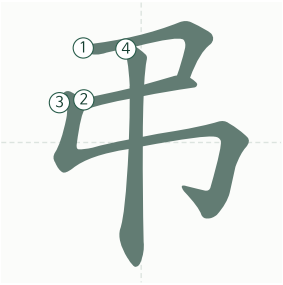
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

弔

뜻·음 조상할 조

총 4획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/弔/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 48자

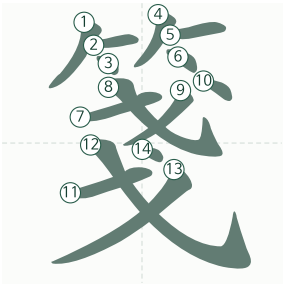
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

箋

뜻·음 기록할 전

총 14획 · 부수 竹





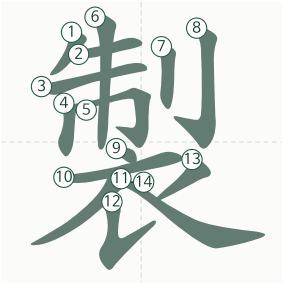
hanja.wordrow.kr/한자/箋/

製

뜻·음 지을 제

총 14획 · 부수 衣





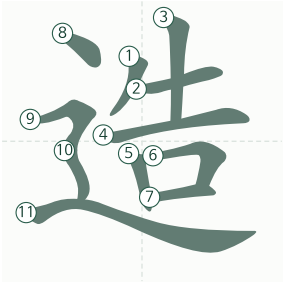
hanja.wordrow.kr/한자/製/

造

뜻·음 지을 조

총 11획 · 부수 辶





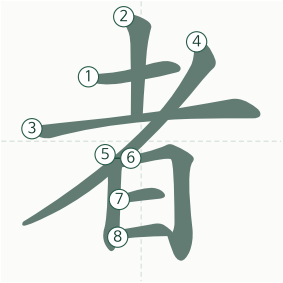
hanja.wordrow.kr/한자/造/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





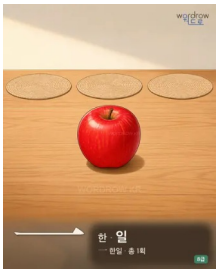
사전 9획 · 획순 그림 8획

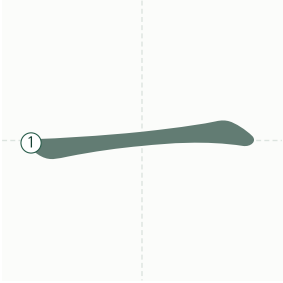
hanja.wordrow.kr/한자/者/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





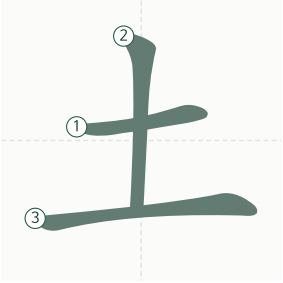
hanja.wordrow.kr/한자/一/

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/土/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

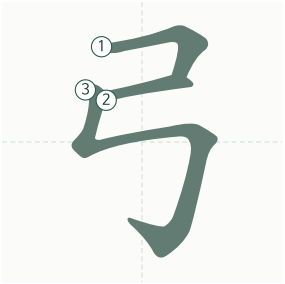
8 / 8 · 48자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

弓 뜻·음 활 궁

총 3획 · 부수 弓



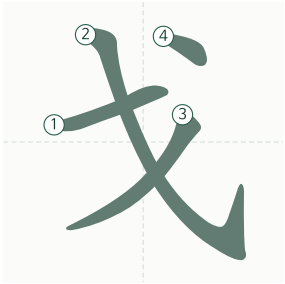


hanja.wordrow.kr/한자/弓/

戈 뜻·음 창 과

총 4획 · 부수 戈



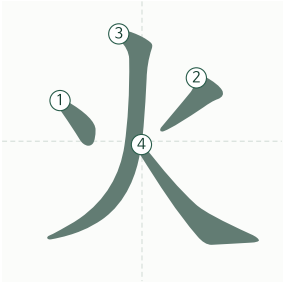


hanja.wordrow.kr/한자/戈/

火 뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火



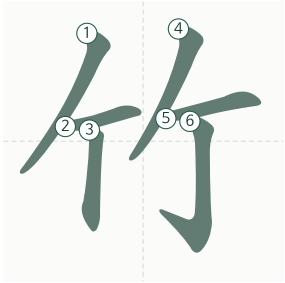


hanja.wordrow.kr/한자/火/

竹 뜻·음 대 죽

총 6획 · 부수 竹



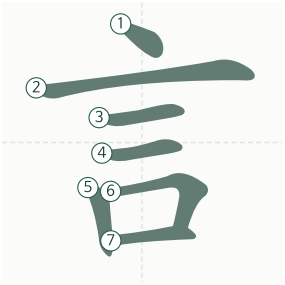


hanja.wordrow.kr/한자/竹/

言 뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言



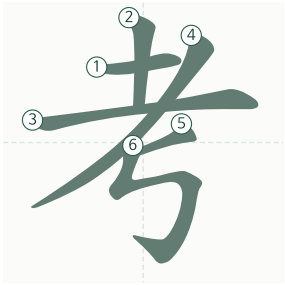


hanja.wordrow.kr/한자/言/

考 뜻·음 생각할 고

총 6획 · 부수 老





hanja.wordrow.kr/한자/考/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 牋 · 鬥 · 丨 · 灬.